

DEMANDE DE PASSEPORT GÉNÉRALE POUR ENFANTS

pour les Canadiens de moins de 16 ans présentant une demande
au Canada ou des États-Unis

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Also available in English

L'omission de remplir toutes les sections obligatoires de ce formulaire entraînera le refus de votre demande.

A <i>Admissibilité au passeport canadien</i>
<ul style="list-style-type: none">Le passeport canadien est la seule pièce d'identité et le seul document de voyage fiables et reconnus universellement pour les Canadiens qui voyagent à l'étranger.Les passeports canadiens sont délivrés seulement aux citoyens canadiens.Pour obtenir un passeport individuel pour un enfant de 16 ans ou plus, utilisez le formulaire PPTC 154.

B <i>Qui peut présenter une demande de passeport au nom d'un enfant?</i>
<ul style="list-style-type: none">Un des parentsLe parent qui a la garde légale de l'enfant dans les cas de séparation ou de divorceLe tuteur légal

C <i>Aide-mémoire</i>
<ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Les deux (2) pages du formulaire de demande remplies et signées au cours des 12 derniers mois.<input type="checkbox"/> Deux (2) photos de passeport identiques de l'enfant.<input type="checkbox"/> La demande et une des photos authentifiées par votre répondant.<input type="checkbox"/> Une preuve de citoyenneté canadienne (originale seulement).<input type="checkbox"/> Tout passeport ou document de voyage canadien valide au nom de l'enfant.<input type="checkbox"/> Tous les documents concernant la garde, les déplacements ou les droits de visite de l'enfant.<input type="checkbox"/> Les droits.<input type="checkbox"/> Tout document rédigé dans une langue autre que l'anglais ou le français et présenté dans le cadre du processus de demande d'un passeport doit être traduit par un traducteur agréé. <p>Des preuves ou des renseignements supplémentaires pourraient être demandés en complément de cette demande.</p>

E <i>Durée de validité des passeports pour enfants</i>
Pour un enfant âgé de : <ul style="list-style-type: none">3 à 15 ans, la durée de validité maximale est de 5 ans.moins de 3 ans, la durée de validité maximale est de 3 ans. <p>Remarque : Les enfants à qui un passeport a été délivré au cours de leurs 12 premiers mois ont droit à un seul passeport de remplacement, sans frais, valide pour le reste de la période de validité de trois ans du passeport original. Toutes les exigences de la demande doivent être respectées. Afin d'assurer que les photos sont récentes et représentent véritablement l'enfant, elles doivent être prises au cours du mois précédant la demande de passeport.</p>

F <i>Délais de traitement</i>
Pour connaître les délais de traitement actuels, visitez notre site Web à www.passeportcanada.gc.ca ou téléphonez-nous (voir section J).

G <i>Les droits</i>
<p>Pour un enfant âgé de — 3 à 15 ans — 37 \$CAN — moins de 3 ans — 22 \$CAN</p> <p>Remarque : Passeport Canada n'accepte pas de chèques personnels ni de paiements en argent comptant avec les demandes présentées au Canada.</p> <p>Méthodes de paiement acceptées (devises canadiennes uniquement)</p> <ul style="list-style-type: none">Carte de débit (en personne seulement)Carte de crédit (remplissez la section D de ce formulaire, détachez-la et joignez-la à votre demande)Chèque certifié ou mandat/mandat international (postal ou bancaire) libellé à l'ordre du Receveur général du Canada <p>Important</p> <ul style="list-style-type: none">Chaque personne qui demande un service de passeport paie le droit applicable à ce service.Les requérants qui annulent leur demande ou qui se voient refuser un passeport ne sont pas admissibles à un remboursement du droit de service pour un passeport.Des frais administratifs seront exigés pour tous les paiements refusés, en sus des intérêts applicables.Ces droits sont susceptibles d'être modifiés.

D <i>Renseignements sur la carte de crédit</i>			
À REMPLIR si vous payez par carte de crédit.			RÉSERVÉ À L'ADMINISTRATION Numéro d'autorisation <div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 100%;"></div>
<input type="checkbox"/> Visa	Nom tel qu'indiqué sur la carte		
<input type="checkbox"/> MasterCard	Numéro de la carte	Date d'expiration Mois Année	
<input type="checkbox"/> American Express	Signature du titulaire de la carte		
AUTORISATION — J'autorise Passeport Canada à débiter ma carte de crédit de <input type="text"/> \$CAN.	Fait le Année Mois Jour		

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

(K) Bureaux régionaux de Passeport Canada (NE REÇOIVENT PAS D'ENVOIS POSTAUX)

NE PAS envoyer votre demande par la poste ou par messagerie directement à l'un ou l'autre des bureaux régionaux de Passeport Canada au Canada énumérés ci-dessous. Toutefois, les formulaires de demande de passeport et les formulaires connexes sont disponibles à ces bureaux ou à www.passeportcanada.gc.ca.

CANADA

ALBERTA

Calgary
Harry Hays Building
220 4th Avenue South East,
bureau 150
Calgary (Sud) (*anglais seulement*)
14331 Macleod Trail South West
Edmonton
Canada Place Building
9700, Jasper Avenue, bureau 126

COLOMBIE-BRITANNIQUE

Kelowna
Capri Centre, bureau 110
1835 Gordon Drive
Richmond (*anglais seulement*)
5611 Cooney Road, bureau 310
Surrey (*anglais seulement*)
Central City Shopping Centre
10153, King George Boulevard
Vancouver
Sinclair Centre, bureau 200
757 rue Hastings Ouest

Victoria
Bay Centre
1150, rue Douglas, niveau 4

MANITOBA

Winnipeg
433, rue Main, bureau 400

NOUVEAU-BRUNSWICK

Fredericton
Frederick Square
77, rue Westmorland, bureau 430

NOUVELLE-ÉCOSSE

Halifax
Maritime Centre
1505, rue Barrington, 15^e étage,
bureau 1508

ONTARIO

Brampton (*anglais seulement*)
40 Gillingham Drive, bureau 401
Hamilton
Standard Life Building
120, rue King Ouest, niveau Plaza
Kitchener
40, rue Weber Est, niveau Mezzanine
London
Cherry Hill Village Mall
301, rue Oxford Ouest, bureau 76

Mississauga (*anglais seulement*)
Central Parkway Mall
377 Burnhamthorpe Road E, 2^e étage,
bureau 116

North York
Joseph Shepard Building
4900, rue Yonge, 3^e étage, bureau 380

Ottawa
885, Meadowlands Drive, bureau 115
(est aussi accessible par l'entrée du
1430, promenade Prince of Wales)

Scarborough (*anglais seulement*)
200 Town Centre Court, bureau 210

St. Catharines
Landmark Building
43, rue Church, bureau 600

Thunder Bay
979 Alloy Drive, 2^e étage

Toronto (*anglais seulement*)
74, rue Victoria, bureau 300

Whitby
Whitby Mall
1615, rue Dundas Est, bureau 6

Windsor
CIBC Building
100, avenue Ouellette,
bureau 503

QUÉBEC

Gatineau (Hull)
Place du Centre
200, promenade du Portage,
niveau commercial 2

Laval
3, Place Laval, 5^e étage,
bureau 500
coin Saint-Martin/des Laurentides

Montréal
Complexe Guy-Favreau
200, boulevard René-Lévesque
Ouest
Tour Ouest, bureau 103

Pointe-Claire
Centre Commercial Fairview
Pointe-Claire
6815, autoroute Transcanadienne,
bureau F-016A

Québec
Place de la Cité, Tour Cominar
2640, boulevard Laurier, 2^e étage,
bureau 200

Saguenay
Immeuble Saint-Michel
3885, boulevard Harvey, bureau 408

Saint-Laurent
2089, boulevard Marcel-Laurin,
bureau 100


SASKATCHEWAN

Regina
1870, rue Albert, bureau 500

Saskatoon
Édifice fédéral
101 22nd Street E, bureau 405

TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR

St. John's
TD Place
140, rue Water, bureau 802

 Tous les bureaux régionaux sont accessibles en fauteuil roulant.

Bureaux du gouvernement du Canada aux États-Unis (NE REÇOIVENT PAS D'ENVOIS POSTAUX)

NE PAS envoyer ou présenter votre demande à l'un ou l'autre des bureaux du gouvernement du Canada aux États-Unis énumérés ci-dessous. Toutefois, les formulaires de demande de passeport et les formulaires connexes sont disponibles à ces bureaux ou à www.passeportcanada.gc.ca.

ÉTATS-UNIS

ATLANTA

The Consulate General of Canada
100 Colony Square
1175 Peachtree Street NE,
bureau 1700
Atlanta GA

BOSTON

The Consulate General of Canada
Three Copley Place, bureau 400
Boston MA

BUFFALO

The Consulate General of Canada
One HSBC Center, bureau 3000
Buffalo NY

CHICAGO

The Consulate General of Canada
Two Prudential Plaza
180 North Stetson Avenue,
bureau 2400
Chicago IL

DALLAS

The Consulate General of Canada
500 North Akard Street,
bureau 2900
Dallas TX

DENVER

The Consulate General of Canada
1625 Broadway, bureau 2600
Denver CO

DETROIT

The Consulate General of Canada
600 Renaissance Center,
bureau 1100
Detroit MI

LOS ANGELES

The Consulate General of Canada
550 South Hope Street, 9th Floor
Los Angeles CA

MIAMI

The Consulate General of Canada
Wachovia Financial Center
200 South Biscayne Boulevard,
bureau 1600
Miami FL

MINNEAPOLIS

The Consulate General of Canada
701 Fourth Avenue South,
bureau 900
Minneapolis MN

NEW YORK

The Consulate General of Canada
Concourse Level
1251 Avenue of the Americas
New York NY

SAN FRANCISCO

The Consulate General of Canada
580 California Street, 14th Floor
San Francisco CA

SAN JUAN

The Honorary Consulate of Canada
Hato Rey Center
268 Ponce de Leon Avenue,
bureau 1111
San Juan PR

SEATTLE

The Consulate General of Canada
1501 Fourth Avenue, bureau 600
Seattle WA

WASHINGTON D.C.

The Embassy of Canada
501 Pennsylvania Avenue NW
Washington DC

DIRECTIVES

(L)

Renseignements personnels sur l'enfant

NOM DEVANT PARAÎTRE DANS LE PASSEPORT

Inscrivez le nom de l'enfant devant paraître dans le passeport. Si ce nom n'est pas le même que celui indiqué sur la preuve de citoyenneté de l'enfant, nous fournir **un** des documents suivants pour confirmer le changement de nom :

- L'ordonnance autorisant le changement de nom légal ;
- L'ordonnance d'adoption ;
- Le certificat de naissance ou de citoyenneté délivré au nouveau nom.

NOM DE FAMILLE À LA NAISSANCE/NOM DE FAMILLE ANTÉRIEUR

À inscrire seulement lorsque ce ou ces noms sont différents du nom de famille devant paraître dans le passeport (à titre de renseignement pour Passeport Canada seulement; ne paraîtront pas dans le passeport).

LIEU DE NAISSANCE

Indiquez le lieu de naissance de l'enfant sur la demande de passeport. Si vous ne voulez pas que ce renseignement soit inscrit dans le passeport de l'enfant, présentez une demande écrite. Si le lieu de naissance de l'enfant n'est pas indiqué dans le passeport, vous devrez communiquer avec l'ambassade ou le consulat de chaque pays que vous comptez visiter afin de vous assurer que l'enfant pourra entrer dans ces pays.

SIGNATURE

Les enfants de 11 ans ou plus **doivent** apposer leur signature habituelle. La signature de l'enfant à la section 1 paraîtra dans le passeport. La signature **ne doit** donc **pas** dépasser le cadre intérieur de l'espace réservé à cette fin.



Remarque : En aucun temps, **personne d'autre** que l'enfant doit signer dans l'espace réservé à cette fin à la section 1.

(M)

Renseignements sur le requérant

Les deux parents doivent participer à la demande de services de passeport pour leur enfant et signer la demande. Il se pourrait que l'on communique avec l'autre parent. Si le requérant est le tuteur légal de l'enfant, l'autre tuteur légal selon le cas est aussi tenu de participer à la demande de service de passeport au nom de l'enfant. Une preuve de tutelle légale est exigée.

GARDE LÉGALE, SÉPARATION ET DIVORCE

Lorsqu'il existe une ordonnance du tribunal ou une entente concernant la garde de l'enfant, seule la personne ayant le droit de garde peut présenter une demande. Tous les documents concernant la garde, les déplacements ou les droits de visite de l'enfant doivent être fournis. Dans les cas où un divorce a été accordé, il faut aussi fournir une copie du jugement ou de l'ordonnance de divorce. Lorsqu'une disposition prévoit la garde partagée, l'un ou l'autre des parents peut présenter la demande.

LIEN ACTUEL AVEC L'AUTRE PARENT

Indiquez le lien qui existe actuellement entre vous et l'autre parent : célibataire, conjoint de fait, marié, séparé, divorcé, veuf/veuve. S'il y a lieu, indiquez la date du mariage avec l'autre parent. De l'information ou des documents supplémentaires pourraient être exigés. Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec Passeport Canada.

ENFANTS EN FAMILLE D'ACCUEIL ET EN RÉGIME D'ADOPTION AU CANADA

En complément au présent formulaire, vous devez remplir le formulaire PPTC 463 — *Renseignements supplémentaires pour les enfants en famille d'accueil et les enfants en voie d'adoption au Canada*. Pour plus d'information, consultez la section « Renseignements et documents nécessaires » du formulaire PPTC 463 et cliquez sur le lien « **Enfants en foyer d'accueil ou en voie d'adoption** » à partir de l'icône « **Formulaire** » du site Web de Passeport Canada à l'adresse www.passeportcanada.gc.ca.

(N)

Document de voyage canadien antérieur

- Joignez à la demande tout passeport canadien, certificat d'identité ou titre de voyage pour réfugié valide délivré au nom de l'enfant. Si le passeport actuel de l'enfant expire dans plus de 12 mois à compter de la date à laquelle vous présentez la demande, fournissez une explication écrite de la raison pour laquelle vous présentez la demande maintenant. Dans le cas où Passeport Canada juge que l'explication fournie n'est pas valable, il se peut que votre demande soit refusée.
- Le nom d'une personne ne peut être inscrit que dans **un (1)** seul passeport canadien, certificat d'identité ou titre de voyage pour réfugié valide.
- Si un passeport canadien valide a été perdu, volé, endommagé, détruit ou est inaccessible, remplissez le formulaire PPTC 203, **DÉCLARATION**, disponible en ligne à www.passeportcanada.gc.ca, dans tous les bureaux régionaux de Passeport Canada au Canada ou dans tous les bureaux du gouvernement du Canada aux États-Unis. Une fois rapporté perdu ou volé, un passeport canadien n'est plus valide et ne peut pas être utilisé pour voyager.

DIRECTIVES

○

Preuve de citoyenneté canadienne

Fournissez **un (1)** des documents énumérés à la section 4 du formulaire de demande (original seulement). Ce document vous sera rendu. Des renseignements supplémentaires pourraient être exigés pour confirmer la citoyenneté de l'enfant.

CERTIFICAT DE NAISSANCE AU CANADA

Seuls les documents intitulés « Certificat de naissance » délivrés par une entité provinciale/territoriale au Canada sont acceptés. Vous pouvez obtenir le certificat de naissance au bureau de l'état civil de la province ou du territoire où l'enfant est né. Pour éviter que le traitement de votre demande soit retardé, nous vous recommandons fortement de présenter un certificat de naissance détaillé indiquant le ou les noms du ou des parents.

Si l'enfant est né au Québec

Les certificats de naissance ou les copies d'acte de naissance délivrés par le Directeur de l'état civil du Québec sont les seuls documents acceptés à titre de preuve de citoyenneté.

Si l'enfant est né en Ontario

Les copies certifiées de l'enregistrement de naissance délivrées par la province de l'Ontario sont acceptées à titre de preuve de citoyenneté.

CERTIFICAT DE CITOYENNETÉ CANADIENNE

Les documents de citoyenneté commémoratifs de grand format délivrés après le 14 février 1977 **ne sont pas** acceptés. Pour obtenir un certificat de citoyenneté canadienne pour l'enfant, communiquez :

• Au Canada avec le bureau du Greffier de la citoyenneté canadienne :

- Numéro sans frais 1-888-242-2100
- ATS (*pour les personnes sourdes ou malentendantes*) 1-888-576-8502 (*de 8 h à 16 h HE*)
- Site Web www.cic.gc.ca

• Aux États-Unis avec :

- Le bureau du gouvernement du Canada le plus près.
- Citoyenneté et Immigration Canada www.cic.gc.ca

Ⓟ

Déclaration du répondant

Un répondant est une personne autre que le requérant, qui confirme l'identité du requérant et qui connaît l'enfant.

Votre répondant doit :

- être un citoyen canadien âgé de 18 ans ou plus;
- être titulaire d'un passeport canadien d'une durée de validité de cinq ans, valide ou expiré depuis un an maximum le jour où vous présentez votre demande;
- être âgé de 16 ans ou plus lorsqu'il ou elle a présenté une demande pour obtenir le passeport mentionné à la section 6 de la présente demande de passeport;
- vous connaître (le requérant) personnellement depuis au moins **deux (2)** ans*;
* *Connaître personnellement le requérant signifie que le répondant est en mesure de confirmer certains attributs personnels du requérant, tels que le nom, l'âge approximatif, le lieu de naissance, la description physique et certains renseignements personnels tels que l'emploi occupé et le lieu de résidence.*
- fournir l'information demandée qui est contenue dans son passeport;
- être disponible pour une vérification par Passeport Canada;
- résider au Canada, aux États-Unis ou dans une région où l'on utilise ce formulaire de demande, p. ex. les Bermudes.

Le répondant n'a pas à résider dans le même pays que le requérant.

Un membre de votre famille ou une personne résidant à la même adresse que vous (le requérant) peut agir à titre de répondant si cette personne satisfait aux exigences relatives aux répondants. Si vous êtes le parent ou le tuteur légal qui présente une demande pour l'enfant, vous ne pouvez pas signer à titre de répondant. Cependant, s'il y a lieu, l'autre parent ou tuteur légal de l'enfant peut signer.

Votre répondant doit exécuter **sans frais les deux (2)** tâches suivantes :

1. Remplir et signer la section *Déclaration du répondant* (*assurez-vous d'avoir rempli et signé les deux (2) pages du présent formulaire avant de le remettre à votre répondant*).
2. Inscrire « J'atteste l'authenticité de cette photo de (*nom de l'enfant*) » au verso de **l'une (1)** des photos de l'enfant et apposer sa signature.

Passeport Canada se réserve le droit de demander un autre répondant.

Si vous **ne connaissez pas** de répondant admissible depuis au moins **deux (2)** ans, remplissez le formulaire PPTC 132, *Déclaration faute de répondant*, disponible dans tous les bureaux régionaux de Passeport Canada au Canada ou bureaux du gouvernement du Canada aux États-Unis. Vous devez remplir ce formulaire, à vos frais, en présence d'une personne qui, selon la loi, est autorisée à faire prêter serment ou à recevoir une affirmation solennelle. **Ce processus peut retarder la délivrance du passeport.**



DEMANDE DE PASSEPORT GÉNÉRALE POUR ENFANTS

pour les Canadiens présentant une demande au Canada ou des États-Unis

Vous pouvez obtenir la version la plus récente du présent formulaire de demande de passeport en ligne à www.passeportcanada.gc.ca.

Protection des renseignements



Tous les renseignements personnels fournis dans ce formulaire de demande sont protégés et seront utilisés conformément à la *Loi sur la protection des renseignements personnels* (Répertoire numéro AEC PPU 030). Les renseignements personnels sont recueillis en vertu du *Décret sur les passeports canadiens* pour déterminer l'admissibilité actuelle et continue de l'enfant à un passeport canadien, pour assurer la prestation de services de passeport et pour fournir de l'information à la Direction générale des affaires consulaires d'Affaires étrangères et Commerce international Canada si l'enfant a besoin d'aide à l'étranger. Les renseignements personnels du répondant sont aussi vérifiés afin de déterminer si cette personne répond aux exigences relatives au répondant. Tous les renseignements fournis, y compris ceux se rapportant aux parents, sont sujets à des vérifications de routine et des recherches aux fins de sécurité. Ces vérifications comprennent la validation des certificats de citoyenneté canadienne auprès de Citoyenneté et Immigration Canada.

Dans le but de renforcer la sécurité du passeport canadien, Passeport Canada utilise une technologie de reconnaissance faciale qui convertit la photo de l'enfant en un gabarit biométrique qui est comparé avec les photos contenues dans la base de données de Passeport Canada. La photo est ensuite incorporée au passeport sous forme d'image numérique. Les gabarits biométriques sont conservés pour une période maximale de 12 ans.

Passeport Canada retient les services de tierces parties pour recevoir les demandes de passeport présentées en personne. Dans le cadre de la prestation de ces services, tous les renseignements personnels sont protégés et utilisés conformément aux dispositions de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*.

Il est possible que Passeport Canada sollicite la rétroaction du requérant ou du titulaire du passeport à l'égard des services de passeport.

Spécifications pour les photos

Remarque : Votre demande de passeport sera refusée si les photos de l'enfant ne sont pas conformes aux spécifications suivantes :

INFORMATION SUR L'IMAGE

- Seules la tête et les épaules des jeunes enfants doivent paraître sur leurs photos (p. ex. aucune main soutenant l'enfant ne doit être visible sur la photo).
- L'éclairage doit être uniforme et les photos ne doivent comporter aucune ombre ni reflet de flash sur le visage ou sur la tête. Les photos présentant des ombres sur le visage ou en arrière-plan sont inacceptables.
- Les photos doivent présenter une vue de face complète du visage avec les deux côtés du visage apparaissant clairement. Le visage et les épaules doivent être centrés sur la photo et être bien en face de la caméra.
- Les yeux doivent être ouverts et on doit les voir clairement. On peut porter des lunettes, y compris des verres teintés fournis sur ordonnance, à condition que les yeux soient clairement visibles. Le port de lunettes de soleil est inacceptable.
- L'expression faciale doit être neutre (sans froncer les sourcils ni sourire) et la bouche fermée.
- L'image doit être claire, bien définie et nette.
- Les photos doivent se découper sur un fond blanc ou de couleur claire, uniforme et sans motif.
- Les photos doivent refléter/représenter le teint naturel de la peau.
- Le visage doit mesurer entre 31 mm et 36 mm (entre 1 1/4 po et 1 7/16 po) du menton au sommet de la tête (sommet naturel de la tête).
- Les chapeaux ou tout couvre-chef ne sont pas acceptés à moins d'être portés pour des raisons religieuses ou médicales et seulement s'ils laissent voir entièrement les traits du visage.
- Les photos en noir et blanc ou en couleurs sont acceptables.
- Les photos doivent être des originaux et non des copies tirées d'une photo existante et doivent avoir été prises au cours des 12 derniers mois **ou** s'il s'agit d'une demande de remplacement unique de passeport, des photos prises au cours du dernier mois.

QUANTITÉ ET FORMAT

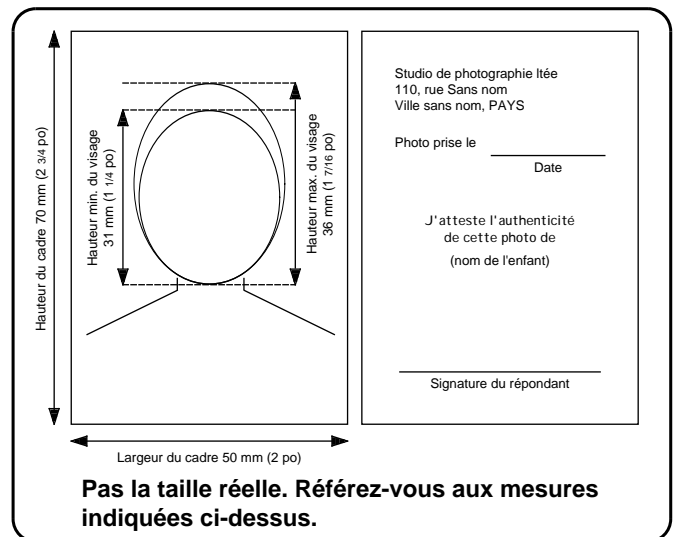
- Deux (2) photos identiques, non retouchées, tirées du même film ou du même fichier électronique ayant saisi l'image numérique.

DIMENSION ET PAPIER

- Les photos doivent mesurer 50 mm sur 70 mm (2 po de large sur 2 3/4 po de haut).
- Le papier lourd est inacceptable.
- Les photos doivent être imprimées sur du papier photographique ordinaire de haute qualité.

PHOTOGRAPHE ET RÉPONDANT

- Les photos doivent être prises par un photographe professionnel.
- Le nom du photographe ou du studio, l'adresse et la date à laquelle la photo a été prise (non la date d'impression) doivent figurer directement au verso de l'une des photos (voir l'illustration).
- Le répondant doit inscrire lisiblement au verso de l'une (1) des photos : « J'atteste l'authenticité de cette photo de (*nom de l'enfant*) ».



Also available in English



Passeport Canada / Passport Canada

Canada

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS CONCERNANT LES ENFANTS QUI VOYAGENT À L'ÉTRANGER

Voyager avec des enfants ou les enfants qui voyagent seuls



Les autorités d'immigration de la plupart des pays deviennent de plus en plus vigilantes à l'égard des enfants qui traversent les frontières internationales. Chaque enfant qui voyage à l'étranger, qu'il voyage seul ou accompagné d'un adulte, doit avoir un passeport individuel valide et peut-être même des documents d'appui. Avant d'entreprendre un voyage qui inclut un enfant, vous devriez communiquer avec l'ambassade ou le consulat de tous les pays où l'enfant doit se rendre pour connaître leurs exigences d'entrée.

Documents qui facilitent les voyages à l'étranger



Les documents suivants pourraient être exigés pour appuyer l'entrée d'un enfant dans un autre pays :

- Le certificat de naissance dans lequel paraissent les noms des parents.
- Les documents ayant trait à la garde.
- Si l'enfant voyage avec un de ses parents, une lettre de l'autre parent, signée et datée, qui autorise le voyage (la lettre pourrait devoir être notariée).
- Si l'enfant voyage avec une personne autre que ses parents, une lettre des deux parents, signée et datée, qui autorise le voyage avec cette personne (la lettre pourrait devoir être notariée).
- Si l'enfant voyage seul, une lettre des deux parents, signée et datée, qui autorise le voyage (la lettre pourrait devoir être notariée).
- Si l'un des parents est décédé, le certificat de décès.

Documents et conseils pour faciliter le retour au Canada



Les conseils suivants pourraient vous aider à éviter des délais lors du retour d'un enfant au Canada :

- Toujours avoir sur vous des pièces d'identité appropriées pour vous-même et l'enfant — passeport, certificat de naissance, carte de citoyenneté canadienne, fiche d'établissement (IMM 1000), carte de résident permanent, certificat du statut d'Indien.
- Si vous avez la garde de l'enfant, ayez avec vous des copies des documents qui spécifient les droits de garde de l'enfant.
- Si vous n'êtes pas le tuteur légal de l'enfant, ayez avec vous une lettre vous permettant ou vous autorisant d'avoir la garde lorsque vous rentrez au Canada. Lorsqu'un parent voyage seul avec un enfant, une lettre de l'autre parent peut également faciliter la rentrée du parent et de l'enfant. La lettre devrait aussi contenir les numéros de téléphone du parent ou du tuteur légal.
- Si vous faites partie d'un groupe, assurez-vous de vous déplacer dans le même véhicule que l'enfant que vous accompagnez lorsque vous arrivez à une frontière.
- Faites apprendre par cœur à l'enfant vos numéros de téléphone à la maison et/ou au travail et montrez-lui comment vous téléphoner en cas d'urgence.

Renseignements sur la garde

1. Les ententes concernant la garde des enfants au Canada pourraient ne pas être reconnues dans certains pays. Dans des cas extrêmes, les enfants pourraient ne pas pouvoir quitter ces pays. Il est recommandé qu'avant votre départ vous vérifiez auprès de l'ambassade ou du consulat du pays ou des pays que l'enfant visitera afin de déterminer quels documents relatifs à la garde de l'enfant sont requis.

Pour plus de renseignements, communiquez avec :



Affaires étrangères et Commerce international Canada :

Au Canada 1-800-267-6788

À l'extérieur du Canada 613-944-6788

2. S'il y a des possibilités qu'un litige au sujet de la garde survienne pendant le voyage avec l'enfant, vous devriez parler à un avocat canadien avant votre départ. Nous vous suggérons également de lire la publication *Enlèvements internationaux d'enfants : Guide à l'intention des parents*. Pour obtenir un exemplaire gratuit, téléphonez :



Au Canada 1-800-267-8376

À l'extérieur du Canada 613-944-4000

Vous pouvez également commander une copie en ligne ou accéder à une version en ligne :



Site Web www.voyage.gc.ca

DEMANDE DE PASSEPORT GÉNÉRALE POUR ENFANTS RENSEIGNEMENTS PROTÉGÉS

pour les Canadiens de moins de 16 ans présentant une demande au Canada ou des États-Unis

AVERTISSEMENT à tous les requérants et les répondants — Toute déclaration fautive ou trompeuse concernant le présent formulaire ou relatif à tout document à l'appui de la présente demande, y compris la dissimulation de tout fait important, peut être un motif de refus de délivrance ou de révocation d'un passeport et faire l'objet de poursuites criminelles.

L'omission de remplir toutes les sections obligatoires de ce formulaire entraînera le refus de votre demande.

IMPRIMER OU TAPER EN LETTRES MAJUSCULES à l'encre noire ou bleu foncé.

① Renseignements personnels sur l'enfant (voir Directives, section L)						Date du départ Mois Jour <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Inconnue
Nom de famille						
Prénom(s)						
Nom de famille à la naissance/Nom de famille antérieur						
Date de naissance Année Mois Jour		Lieu de naissance Ville Pays Prov./ter./État (s'il y a lieu)				
Sexe <input type="checkbox"/> Féminin <input type="checkbox"/> Masculin		Couleur des yeux	Couleur actuelle des cheveux	Taille	Poids	
Adresse actuelle du lieu de résidence Numéro Rue Appartement Ville Prov./ter./État Code postal						
Adresse postale (si différente de l'adresse actuelle du lieu de résidence) Numéro Rue Appartement Ville Prov./ter./État Code postal						
Les enfants âgés de 11 ans ou plus doivent signer dans l'espace prévu à cette fin. Remarque : En aucun temps, personne d'autre que l'enfant doit signer dans l'espace réservé à cette fin.					Signature nulle si apposée sur le cadre Signature de l'enfant (voir Directives, section L)	
Fait le Année Mois Jour		Signé à Ville Province/territoire/État				
② Renseignements sur le requérant (voir Directives, section M)						
L'enfant fait-il présentement l'objet d'une procédure d'adoption ou est-il pris en charge de façon partielle ou totale par les services provinciaux/territoriaux d'aide à la famille au Canada? <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui						
Existe-t-il une entente de séparation, une ordonnance d'un tribunal ou des procédures judiciaires concernant la garde, les déplacements, ou les droits de visite de l'enfant? <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui						
Requérant (parent ou tuteur légal)			Autre parent ou tuteur légal			
Nom de famille à la naissance			Nom de famille à la naissance			
Prénom(s)			Prénom(s)			
Date de naissance Année Mois Jour		Pays de naissance	Date de naissance Année Mois Jour		Pays de naissance	
Lien avec l'autre parent		Date du mariage (s'il y a lieu) Année Mois Jour	Lien avec le parent requérant		Date du mariage (s'il y a lieu) Année Mois Jour	
Adresse (Numéro, rue, appartement, ville, province/territoire/état, code postal)			Adresse (Numéro, rue, appartement, ville, province/territoire/état, code postal)			
Numéro de téléphone (jour)		Numéro de téléphone (soir)	Numéro de téléphone (jour)		Numéro de téléphone (soir)	
Numéro de cellulaire (facultatif)			Numéro de cellulaire (facultatif)			
DÉCLARATION — Je déclare solennellement que l'enfant susnommé est citoyen canadien, que je suis le parent ou le tuteur légal de l'enfant susnommé et que les renseignements fournis dans la présente demande sont exacts. Je déclare avoir lu et compris l' AVERTISSEMENT à tous les requérants et les répondants figurant en haut de cette page.			DÉCLARATION — Je déclare solennellement que l'enfant susnommé est citoyen canadien, que je suis le parent ou le tuteur légal de l'enfant susnommé et que les renseignements fournis dans la présente demande sont exacts. Je déclare avoir lu et compris l' AVERTISSEMENT à tous les requérants et les répondants figurant en haut de cette page.			
Signature du requérant (signez aussi la section 5) Fait le Signé à			Signature de l'autre parent ou tuteur légal Fait le Signé à			

Also available in English

Page 1 de 2

3**Document de voyage canadien antérieur (voir Directives, section N)**

• Un passeport canadien, un certificat d'identité canadien ou un titre de voyage pour réfugié canadien a-t-il été délivré à l'enfant et est-il encore valide?

Non Oui (précisez) 

Numéro	Date de délivrance Année Mois Jour	Lieu de délivrance
--------	---	--------------------

Si oui, le joindre à votre demande.

• Si un passeport valide a été perdu, volé, endommagé, détruit ou est inaccessible, vous devez joindre à cette demande le formulaire PPTC 203, **DÉCLARATION**, dûment rempli qui est disponible en ligne à www.passeportcanada.gc.ca, dans tous les bureaux régionaux de Passeport Canada au Canada ou dans tous les bureaux du gouvernement du Canada aux États-Unis.

4**Preuve de citoyenneté canadienne (voir Directives, section O)**

A À remplir si l'enfant est **né au Canada**. Présentez **un (1)** des documents suivants (**original seulement**) :

Certificat de naissance au Canada



Numéro d'inscription/enregistrement	Date de délivrance
Numéro de certificat	Date de délivrance / Date d'entrée en vigueur de la citoyenneté

Certificat de citoyenneté canadienne



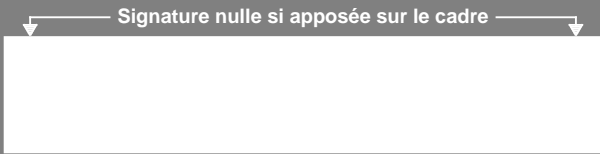
B À remplir si l'enfant est **né à l'extérieur du Canada**. Présentez le document suivant (**original seulement**) :

Certificat de citoyenneté canadienne



Numéro de certificat	Date de délivrance / Date d'entrée en vigueur de la citoyenneté
----------------------	---

5**Déclaration du requérant**

Nom de famille du requérant (voir section B)		Prénom(s) du requérant	
Lien avec l'enfant	Nom de famille de l'enfant	Prénom(s) de l'enfant	
DÉCLARATION — Je déclare solennellement que l'enfant susnommé est un citoyen canadien, que les photos ci-jointes représentent véritablement l'enfant et que les renseignements contenus dans cette demande sont vrais. Je déclare avoir lu et compris l' AVERTISSEMENT à tous les requérants et les répondants à la page 1.		Signature nulle si apposée sur le cadre  Signature du requérant (voir Directives, section L)	
Fait le Année Mois Jour	Signé à Ville Province/territoire/État		

6**Déclaration du répondant (voir Directives, section P)**

Le répondant doit connaître le requérant identifié à la section 5.

Remarque : Section à remplir par le répondant seulement si le requérant a rempli et signé les deux (2) pages du présent formulaire de demande.

Nom de famille		Prénom(s)	
Date de naissance Année Mois Jour	Numéro de passeport canadien	Date de délivrance Année Mois Jour	Date d'expiration Année Mois Jour
Nom de famille dans le passeport, si différent		Numéro de téléphone (jour)	Numéro de téléphone (soir)
Adresse actuelle du lieu de résidence Numéro Rue Appartement Ville Province/territoire/État Code postal			
DÉCLARATION — Je déclare solennellement que je connais personnellement le requérant identifié ci-dessus depuis au moins deux (2) ans. J'ai signé, au verso d' une (1) photo, pour certifier que l'image représente véritablement l'enfant. Je déclare avoir lu et compris l' AVERTISSEMENT à tous les requérants et les répondants à la page 1.	Je connais le requérant depuis Nombre d'années	Signature du répondant	
	Fait le Année Mois Jour	Signé à Ville Province/territoire/État	
Nom complet du requérant		Nom complet de l'enfant	

7**En cas d'urgence (facultatif)**

Nous vous recommandons d'indiquer le nom d'une personne qui **ne** voyage habituellement **pas** avec l'enfant. Ce renseignement sera utile si l'enfant est victime d'un accident ou s'il tombe malade pendant son séjour à l'étranger.

Nom de famille		Prénom(s)	
Lien avec l'enfant	Numéro de téléphone (jour)	Numéro de téléphone (soir)	Numéro de cellulaire
Adresse Numéro Rue Appartement Ville Prov./ter./État Code postal			